

VERORDNUNG (EG) Nr. 743/2003 DER KOMMISSION
vom 28. April 2003
zur vierten Änderung der Verordnung (EG) Nr. 310/2002 des Rates über bestimmte restriktive
Maßnahmen gegenüber Simbabwe

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 310/2002 des Rates vom 18. Februar 2002 über bestimmte restriktive Maßnahmen gegenüber Simbabwe ⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1643/2002 ⁽²⁾, verlängert durch die Verordnung (EG) Nr. 313/2003 ⁽³⁾, insbesondere auf Artikel 8 zweiter Gedankenstrich,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 310/2002 enthält eine Liste der zuständigen Behörden, an die die Informationen und Anträge bezüglich der mit der Verordnung eingeführten Maßnahmen zu übermitteln sind.

- (2) Die Niederlande und das Vereinigte Königreich beantragten, dass die Anschrift ihrer zuständigen Behörden geändert wird. Aufgrund personeller Veränderungen muss auch die Anschrift der Kommission geändert werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 310/2002 wird entsprechend dem Anhang dieser Verordnung geändert.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedsstaat.

Brüssel, den 28. April 2003

Für die Kommission
Christopher PATTEN
Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. L 50 vom 21.2.2002, S. 4.

⁽²⁾ ABl. L 247 vom 14.9.2002, S. 22.

⁽³⁾ ABl. L 46 vom 20.2.2003, S. 6.

ANHANG

Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 310/2002 wird wie folgt geändert:

1. Die Adressangabe unter der Überschrift „Niederlande“ wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

„Ministerie van Financiën
Directie Financiële Markten, afdeling Integriteit
Postbus 20201
2500 EE Den Haag
Nederland
Tel. (31-70) 342 89 97
Fax (31-70) 342 79 18“

2. Die Adressangabe unter der Überschrift „Vereinigtes Königreich“ wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

„— im Hinblick auf die Ausfuhrbeschränkungen:

Department of Trade and Industry
Export Control and Non-Proliferation Directorate
3-4, Abbey Orchard Street
London SW1P 2JJ
United Kingdom
Tel. (44-207) 215 05 10
Fax (44-207) 215 05 11

— im Hinblick auf das Einfrieren von Geldern und wirtschaftlichen Ressourcen:

HM Treasury
International Financial Services Team
1, Horse Guards Road
London SW1A 2HQ
United Kingdom
Tel. (44-207) 270 55 50
Fax (44-207) 270 43 65
Bank of England
Financial Sanctions Unit
Threadneedle Street
London EC2R 8AH
United Kingdom
Tel. (44-207) 601 46 07
Fax (44-207) 601 43 09“

3. Die Adressangabe unter der Überschrift „Europäische Gemeinschaft“ wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

„Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Generaldirektion Außenbeziehungen
Direktion GASP
Referat A.2: Rechtliche und institutionelle Fragen in den Außenbeziehungen — Sanktionen
CHAR 12/163
B-1049 Brüssel
Tel. (32-2) 295 81 48, 296 25 56
Fax: (32-2) 296 75 63
E-Mail: relex-sanctions@cec.eu.int“
